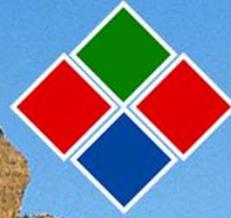


US EPA ARCHIVE DOCUMENT



# Bienvenidos a la Reunión del Equipo de Respuesta Conjunta de México y EE.UU.

---

## Frontera 2012: Grupo de Trabajo Fronterizo de Preparación y Respuesta a Emergencias

South Padre Island, Texas  
1ro. de septiembre, 2009



# Frontera 2012: Grupo de Trabajo Fronterizo de Preparación y Respuesta a Emergencias

- **Frontera 2012 formó el Grupo de Trabajo Fronterizo (GTF) para la Preparación y Respuesta a Emergencias para coordinar e implementar la meta #5 de Frontera 2012:**
  - Intensificar la Preparación Conjunta a Respuestas Ambientales
- **El GTF maneja temas y asuntos transfronterizos**
- **El GTF funciona como el comité asesor del Equipo de Respuesta Conjunto (ERC)**
  - ERC fue establecido por Anexo II del Acuerdo de La Paz de 1983
  - ERC esta co-presidido por la Agencia de Protección Ambiental de los EE.UU. (EPA) y la Procuraduría Federal de Protección al Ambiente (PROFEPa) y la Oficina de Protección Civil de México.



# Frontera 2012: Socios del ERC de Preparación y Respuesta a Emergencias



# Logros del GTF de Preparación y Respuesta a Emergencias desde el ERC de 2006

- **La revisión del Plan Conjunto de Contingencias de EE.UU. – México (PCC) se finalizó y el PCC se firmó**
  - Planes de las Ciudades Hermanas pueden incluir el preparo y respuesta a “todo tipo de peligros” – radiológicos, biológicos, sustancias químicas y derrames de petróleo
- **15 Planes Bi-nacionales de Respuesta a Emergencias (Planes de Ciudades Hermanas) están firmados e implementados**
- **Plan Tri-nacional de Preparación de Emergencia (#16):**
  - El Presidente de Tohono O’odham, Ned Norris, el Gobierno de Arizona (Napolitano) y el Gobierno de Sonora (Bours), firmaron un acuerdo de ciudades hermanas (tri-nacional) el 14 de Junio de 2008.
- **Fortalecimiento del ERC trabajando en alianzas sólidas con oficinas federales, estatales, tribales y locales de Estados Unidos y México**
  - DHS USCG, CBP, NorthCom y todos los otros miembros del ERC
  - Protección Civil, CENACOM, y Aduanas

# Logros del GTF de Preparación y Respuesta a Emergencias desde el ERC de 2006 (cont.)

---

- Se planearon y realizaron varios simulacros de escritorio y en campo con materiales peligrosos de alto nivel
- Se planearon y realizaron talleres bilingües a través del Instituto de Capacitación Profesional de Baja California de la Región 9
- Eventos fueron patrocinados por el Memorando de Entendimiento entre la EPA y NorthCom (Intercambio de Conocimiento) :
  - Instituto del Manejo de Emergencias de FEMA, en Nov. 2007
  - Oficina Central de la EPA, OEM, en Washington, DC, Junio 2008
  - Taller de Preparación de los Coordinadores Federales (On Scene Coordinators), de la EPA en San Diego, Feb. 2009

# Iniciativas Recientes del GTF de Preparación y Respuesta a Emergencias

---

- **La coordinación entre agencias federales se realizó para:**
  - Facilitar el cruce de la frontera de personal de la EPA, contratistas y equipo necesario para respuestas a emergencias y simulacros (Aduana y Protección de Frontera de EE.UU.)
  - Proveer mas entrenamiento, fortalecimiento de la capacidad para respuestas, intercambio de información y recursos adicionales para equipo de respuesta (DOD, NorthCom)

## Iniciativas Recientes del GTF de Preparación y Respuesta a Emergencias (cont.)

---

- **Identificando cobertura de seguros para vehículos federales y personal de los EE.UU. que responden a emergencias a nivel local al cruzar la frontera**
  - Trabajando con la oficina de contratos de la EPA para identificar vendedores interesados en asegurar los vehículos de respuesta a emergencias de la EPA
  - Explorando el uso de carros alquilados por personal en respuesta a emergencias con el transporte de equipo especializado por contratistas
  - Proponiendo revisiones a las normas de los brigadistas a nivel local, para permitir cobertura de incidentes transfronterizos

# Representantes del Grupo de Trabajo Fronterizo de Preparación y Respuesta a Emergencias- México

---

- **Procuraduría Federal de Protección al Ambiente (PROFEPA/SERMANAT):**
  - Ing. Gustavo G. González, Co-presidente  
gugonzalez@profepa.gob.mx
  - Ing. Enrique Ortiz, Director de Emergencias  
eortiz@profepa.gob.mx
  
- **Secretaría de Gobernación, Coordinación General de Protección Civil (SEGOB):**
  - Lic. Ana Lucia Hill, Directora General  
ahill@segob.gob.mx
  - Lic. Lluvia Yunen Cervantes del Toro, Coordinadora de Asuntos Internacionales  
llcervantes@segob.gob.mx

# Representantes del Grupo de Trabajo Fronterizo de Preparación y Respuesta a Emergencias- EE.UU.

---

- **EPA Headquarters (Washington, DC):**
  - Dana Tulis, Co-Presidente, Tulis.Dana@epa.gov
  - Mark Mjones, Mjones.Mark@epa.gov
  - Beatriz Oliveira, Oliveira.Beatriz@epa.gov
- **EPA Region 6:**
  - Mark Hansen, Hansen.Mark@epa.gov
  - Jim Staves, Staves.James@epa.gov
- **EPA Region 9:**
  - Dan Meer, Meer.Daniel@epa.gov
  - Kay Lawrence, Lawrence.Kathryn@epa.gov
  - Melanie Morash, Morash.Melanie@epa.gov